# आदिकविश्रीमद्वाल्मीकिमहर्षिप्रणीतबृहत्योगवासिष्ठः

# **BRAHADYOGAVAASISHTA**

# JNAANA RAAMAAYANAM

[DVITEEYA RAAMAAYANAM]

**COMPOSED BY** 

**VAALMIKI MAHARSHI** 

उपशमप्रकरणं पञ्चमम्

# **UPASHAMA PRAKARANAM**

FIFTH SECTION 'QUIESCENCE'

PART NINE (KING PRAHLAADA - 4) (PRAHLAADA PRACTICES VICHAARA)

Sanskrit text, Translation and Explanation

by

Narayanalakshmi

# **DEDICATED**

# 70

ALL THE SEEKERS OF TRUTH

#### ABOUT THE AUTHOR

Narayanalakshmi (Maa Tejaswini)

Narayanalakshmi, also known as Tejaswini in her ascetic life spent most of her life in the Himalayan terrain, engaged in the penance of knowledge. She is well-versed in all philosophies and is a scholar in Sanskrit language. Her mission life is to retrieve the lost knowledge of the ancient Rishis and offer it unblemished to all the seekers of the Truth. She is from Bangalore, Karnataka, India.

#### प्रहलाद उवाच

Prahlaada spoke

## आत्मा सर्वपदातीतश्चिरात्संस्मृतिमागतः दिष्ट्या लब्धोऽसि भगवन्नमस्तेऽस्तु महात्मने।

### अभिवन्द्याथ चालोक्य चिरमालिङ्ग्यसे मया कोऽन्यः स्यात्त्वद्दृते बन्ध्रभगवन्भ्वनत्रये।

The Self-essence which transcends all the states of joys experienced by any god or human (as a perceiver) has been remembered well now. I have obtained you hey Bhagavan by my good fortune.

Salutation to you hey Great one! Having surrendered to you and having obtained your vision, you are embraced by me now for ever (as my natural state of existence).

Who else can be my close relative in the three worlds except you, hey Bhagavan!

#### हंसि पासि ददासि त्वं स्तौषि यासि विवल्गसि अयं प्राप्नोसि दृष्टोसि किं करोषि क्व गच्छसि।

You destroy the ignorant and protect those who surrender to you.

You alone are the deity that bestows boons, and you alone are the one who sings hymns.

You alone move about as all. You alone are engaged in activities as all.

Now you have been attained and seen; what can you do to me or where can you move?

### स्वसत्तापूरिताशेषविश्व विश्वजनीन भोः सर्वत्र लक्ष्यसे नित्यमधुना क्व पलायसे।

Hey! You alone fill the entire world with your essence (as the knowing principle); you alone bring about the welfare of all the people of the world (supporting their existence). You alone are seen everywhere always. Where can you escape now?

### आवयोरन्तरं भूरि जन्मव्यवहितान्तरं अदूरमद्य संपन्नं दिष्ट्या दृष्टोऽसि बान्धव।

The great distance between us both which stayed all through the many births is gone and we are very close now (without any division of 'I' and 'you') Hey relative you have been seen now by my good fortune!

### नमस्ते कृतकृत्याय कर्त्रे भर्त्रे नमोऽस्त् ते नमः संसारवृन्ताय नित्याय विमलात्मने।

#### नमश्चक्राब्जहस्ताय नमश्चन्द्रार्धधारिणे नमो विब्धनाथाय नमस्ते पद्मजन्मने।

Salutation to the one who has reached the fulfillment, to the agent of action and to the master! Salutation again and again to the main stalk holding the Samsaara-leaf, the eternal taintless essence of all! Salutation to Vishnu who holds the discus and mace! Salutation to Shiva who wears the half a part of the moon on his crest! Salutation to the ruler of Devas! Salutation to the Lotus-born!

#### वाच्यवाचकदृष्ट्यैव भेदो योऽयमिहावयोः असत्या कल्पनैवेषा वीचिवीच्यम्भसोऽरिव।

The difference between both of us is only in the words expressed by any speaker as another one.

The difference is not really there and is imagined only like the wave and the wave-state of the ocean.

#### त्वमेवानन्तयानन्तवस्त्वैचित्र्यरूपया भावाभावविलासिन्या नित्ययैव विजृम्भसे।

You alone shine forth always as the absence and presence of objects and as the many endless varieties of conceived objects.

#### नमो द्रष्ट्रे नमः स्रष्ट्रे नमोऽनन्तविकासिने नमः सर्वस्वभावाय नमस्ते सर्वगात्मने।

Salutation to the one who conceived all this in the beginning! Salutation to the one who created all this! Salutation to the one shines forth endlessly as all this! Salutation to the one who is the nature of all! Salutation to the one who is in everything as the common essence!

#### प्रतिजन्म चिरं बह्ट्यो दीर्घद्ःखवता मया त्वया मयोपदिष्टेन दग्धेनापहतौजसा आलोकिता लोकदृशो दृष्टा

दृष्टान्तदृष्टयः।न प्राप्तस्तत्त्वयाऽनेन किंचिदासादितं भवेत्सर्वं मृत्काष्टपाषाणवारिमात्रमिदं जगत्। नेहास्ति त्वद्दृते

## देव यत्प्राप्तौ नाभिवाञ्छति।देवायमद्य लब्धोऽसि दृष्टोऽस्यिधगतोऽसि च संप्राप्तोऽसि गृहीतोऽसि नमस्तेस्तु न म्हयसि।

At each and every birth for long, you alone suffered as me moving through the wrong paths because of ignorance and were burning like a fire and lost all the luster of greatness; and countless worlds were seen and countless instances were observed (which could give you Viveka).

Was there anything that could be attained by you which you had already not experienced once? This world after all is made of just the mud, wood, stone and water alone!

Hey shining one! There is nothing but you to be attained, after attaining whom there are no more wants! Deva! Now you have been attained, seen, reached, obtained, and caught.

Salutation to you for, you are not deluded anymore!

योऽक्ष्णोःकनीनिकारश्मिजालप्रोतवप्ः स्थितः देव दर्शनरूपेण कथं सोऽत्र न दृश्यते।

यस्त्वक्स्पर्शौ स्पृशन्सर्वं गर्न्धं तैलं तिले यथा स्पर्शमन्तःकरोत्येष स कथं नानुभूयते।

यः शब्दश्रवणादन्तः शब्दशक्तिं परामृशन्नोमाञ्चं जनयत्यङ्गे स दूरस्थः कथं भवेत्।

जिहवापल्लवलग्नानि स्वदितस्याग्रतोऽपि च स्वदन्ते यस्य वस्तूनि स्वदते स न कस्य च।

### प्ष्पगन्धान्पादाय घ्राणहस्तेन देहकं य आलोकयति प्रीत्या कस्यासौ न करे स्थितः।

How is it that the one who stays as the form of the rays emanating from the tip of the eye-ball in the eye (as the seer of all images) is not seen at all?

How is it that the one who stays as the touch sense and touches all the objects, and like the sesame seed hiding its oil and smell absorbs all the touch experiences is not experienced at all by the same touch sense? How can that one stay far when he alone reveals the power of sound within, by the sense of hearing and produces horripulations by such sounds (as songs etc)?

He does not become an object of taste for anyone though by his very presence the objects in front are endowed with taste when in contact with the tongue-leaf.

He does not come into the grasp of any hand though he sees the body thing decorated by flowers and takes the fragrance of the flowers with his hand namely the smell-sense.

### वेदवेदान्तसिद्धान्ततर्कपौराणगीतिभिः यो गीतः स कथं हयात्मा विज्ञातो याति विस्मृतिम्।

How is it that the very Aatman who is understood as the subject of all songs in the form Vedas, the concluding portion of the Vedas (Upanishads), the logic and the Puraanas gets forgotten?

### सैवेह देहभोगाली स्भगापीयमद्य मे अन्तर्न स्वदते स्वच्छे त्वयि दृष्टे परावरे।

Hey auspicious one! The array of enjoyments for the body, which I sought till today do not interest me any more, after having your vision as the supreme state of purity.

### त्वया विमलदीपेन भान्ः प्रकटतां गतः त्वया शीतत्षारेण चन्द्रः शिशिरतां गतः।

By your taintless power of revealing the objects like the light, the sun also is revealed; by your power of staying cold like the snow, the moon becomes revealed as cold.

## त्वयैते गुरवः शैलास्त्वयैते द्युचरा दधृताः त्वयैवेयं धरा धीरा त्वयैवाम्बरमम्बरम्।

By you alone the mountains are hard and huge; by you alone the birds and others who float in the sky are supported; by you alone the ground supports all; by you alone the sky stays as the sky.

दिष्ट्या मत्तामसि प्राप्तो दिष्ट्या त्वत्तामहं गतः अहं त्वं त्वमहं देव दिष्ट्या भेदोऽस्ति नावयोः।

## अहं त्वमिति शब्दाभ्यां पर्यायाभ्यां महात्मनः तव वा मम वा शाखा संयुक्ताभ्यां नमो नमः।

By good fortune, you have become me; by good fortune, I have become you.

I am you; you are me, by god fortune. There is no difference between us both.

The sounds 'I' and 'you' are synonymous actually and refer to the Supreme essence.

Salutation again and again to the one who branches out as the 'mine' and 'yours', though they both are the same when realized as one!

#### नमो महयमनन्ताय निरहंकाररूपिणे नमो महयमरूपाय नमः समसमात्मने।

Salutation to myself the eternal state! Salutation to the one who has no ego (Ahamkaara)!

Salutation to myself the formless! Salutation to the one who is equally present in all!

### मय्यात्मनि समे स्वच्छे साक्षीभूते निराकृतौ दिक्कालाद्यनवच्छिन्ने स्वात्मन्येवेह तिष्टसि।

You are existent as yourself in my own self-essence undivided by the directions and time, are formless, are the witness of all, and are pure and equal.

मनः प्रक्षोभमायाति स्फुरन्तीन्द्रियवृत्तयः शक्तिरुल्लसित स्फारा प्राणापानप्रवाहिनी वहन्ति देहयन्त्राणि कृष्टान्याशावरत्रया चर्ममांसास्थिदिग्धानि मनःसारथिमन्ति च। अयं संविद्वपुरहं न काचिन्न कृतास्पदः देहः पतत् वा उदेत् यथाभिमतमेच्छया। The mind agitates, the senses move about with their functions, and the flow of Praana and Apaana keeps empowering all; and the body-machines made of the skin, flesh and bone go on with their functions, pulled by the leather strap of desires, driven by the mind as their controller.

I am of the form of awareness only and do not stay as any of these; let the body fall or rise as it wishes.

### चिरादहमहं जातः स्वात्मलाभश्चिरादयं चिराद्पशम याति कल्पस्यान्ते जगद्यथा।चिरात्संसारगामित्त्वाद्दीर्घे

### संसारवर्त्मनि विश्रान्तोऽस्मि चिरं श्रान्तः कल्पस्यान्त इवानलः।

I have been born after a long time (as my true self). The Aatman has been obtained after a long time. The delusion subsides after a long time, like the world at the dissolution time. Having walked for long in the road of Samsaara I am tired; now I am resting from now on, once and for all, like the fire after the dissolution is over with.

### सर्वातीताय सर्वाय त्भ्यं महयं नमो नमः तेभ्योऽपि च नमस्तेऽस्त् ये मां त्वां प्रवदन्ति च।

Salutation to the one transcends all, the one who is all, to you, to me!

Salutation again and again to all the others, and those (learned in Scriptures) who talk of you and me.

### अखिलानन्तसंभोगा न स्पृष्टा दोषवृत्तिभिः जयत्यकृतसंरम्भा साक्षिता परमात्मनः।

The entire hosts of enjoyments stay untouched by the faulty thoughts.

The witness state of the Supreme shines without getting attracted by any of them.

### आत्मन्पुष्प इवामोदो भस्त्रापिण्ड इवनिलः तिले तैलमिवास्मिंस्त्वं सर्वत्र वपुषि स्थितः।

Hey Aatman! Like the fragrance in the flower, like the air inside the swollen bellow, like the oil in the sesame seed, you are everywhere, in each and every body.

### हंसि पांसि ददासि त्वमवस्फूर्जसि वल्गसि अनहंकृतिरूपोऽपि चित्रेयं तव मायिता।

You alone kill (making the objects perish), protect (by sustaining them in the mind-power), give (all the enjoyments and necessary life-sustaining things), thunder (as the cloud), jump about (as the drops of water). Though you are not any 'I' state, this magic of the world is indeed amazing!

### जयामीशज्वलद्दीप्तिः सर्वम्नमीलयज्जगत् जयाम्युपरतारम्भो जगद्भयो निमीलयन्।

Just by the minuscule luster of yours, I shine as the Jeeva by making the world come into existence; and with all things dissolved off at the time of dissolution (or rise of Knowledge) I shine again being absorbed by you.

### परमाणोस्तवैवान्तरिदं संसारमण्डलं वटत्वं वटधानायां बभ्वास्ति भविष्यति।

This sphere of Samsaara is inside you the subtlest atom, like the tree-state inside the banyan seed; was there, is there and will be there always (simultaneously).

### हयद्विपरथाकारैर्यद्वत्खे दृश्यतेऽम्ब्दः तद्वदालोक्यसे देव पदार्थशतविभ्रमैः।

The cloud in the sky is imagined as the horse, elephant and chariot etc; you are also seen as hundreds of objects that are imagined on you (the pure emptiness of existence).

## भावानां भूरिभङ्गानामभवाय भवाय च भव भावविमुक्तात्मा भावाभावबहिष्कृतः।

# जिह मानं महाकोपं कालुष्यं क्रूरतां तथा।

Hey ignorant one! For all the transitory object-states to become non-existence (with their unreal nature understood) and to stay as the true state of Reality, become freed of the belief in the reality of the objects and be out of both the presence and absence of objects. Discard off the conceit, the sudden anger bouts, the dirty state of desires, and also rudeness and cruelty towards other beings.

न महान्तो निमज्जन्ति प्राकृते गुणसंकटे प्राक्तनीं दीर्घदौरात्म्यदशां स्मृत्वा पुनःपुनः कोहं किं तद्बभूवेति हसन्मुक्ताच्छटासितम्।ते प्रयाताः समारम्भा गतास्ते दग्धवासराः येषु चिन्तानलज्वालाजालाकीर्णो भवानभूत्। अद्य त्वं देहनगरे राजा स्फारमनोरथः न दुःखैर्गृहयसे नापि सुखैर्व्यामकरैरिव।अद्येन्द्रियदुरश्वांश्च जित्वा जितमनोगजः भोगारिमभितो भङ्कत्वा साम्राज्यमधितिष्टसि।

The noble ones do not drown in the low level of experiences brought about by the Gunas that act as the string of their life experiences; and remembering again and again the previous state of wretchedness and wondering why they were acting like in such idiotic manner with such false identities, they laugh with the whiteness of the pearls shattering to pieces (and are free of the string of Gunas).

Those occasions of excitements are gone; those wasted days are also gone.

You alone were there enveloped by the flames of the fire of worries.

But now (after the removal of ignorance), you alone are the king in this body-city, with the mind chariot extended as the entire world-existence. You cannot be caught by the miseries or the joys like the space cannot be held in the fist. Now you have brought under control the unruly horses named the senses; you have subdued the intoxicated elephant called the mind; you have defeated the enemy called pleasure; and now are the Sovereign ruler of the kingdom.

#### अपाराम्बरपान्थस्त्वमजस्रास्तमोदयः अवभास्करो नित्यं बहिरन्तश्च भास्करः।

You the sun (the lustrous one) travel across the endless expanse of the sky (of perception); rise and set countless times (as the Jeevas); you alone reveal all by your shine; you alone shine within and without.

### सर्वदैवासि संस्प्तः शक्त्या संबोध्यसे विभो भोगालोकनलीलार्थं कामिन्या काम्को यथा।

#### दक्क्षुद्राभिरुपानीतं दूराद्रूपमध् त्वया पीयते स्वीकृतं शक्त्या नेत्रवातायनस्थया।

You always are asleep only, my Lord (as the Nirvikalpa state of Brahman)! You are woken by your very nature which exists as your power, like the passionate woman wakes up her lover to enjoy the pleasure of union. This Shakti (your power/your beloved) stays in the window of the eye (mind) and accepts the honey of objects brought by the lowly bees (senses) and you drink it (and become intoxicated with delusion).

### ब्रहमाण्डकोटरध्वान्ताः प्राणापानपरैस्त्वया गतागतैर्ब्रहमप्रे संप्रेक्ष्यन्ते प्रतिक्षणम्।

Those who control the Praana Apaana winds and travel through countless nerves while practicing the Siddhis, see you alone at every moment in the city of Brahman (Brahma-randhra).

### देहप्ष्पे त्वमामोदो देहेन्दौ त्वमृतामृतं रसत्वं देहविटपे शैत्यं देहहिमे भवान्।

You are the fragrance in the body-flower; you are the Truth-nectar in the body-moon; you are the inner essence of the body-tree; you are the coldness in the body-snow.

#### त्वय्यस्ति विस्मयस्नेहः शरीरक्षीरसर्पिषि त्वमन्तरस्य देहस्य दारुण्यग्निरिव स्थितः।त्वमेवानृत्तमास्वादः

### प्राकाश्यं तेजसामपि अवगन्ता त्वमर्थानां त्वं भासावभासकः स्पन्दस्त्वं सर्ववाय्नां त्वं मनोहस्तिनो मदः।

Because you exist, the joy of attachment to oneself exists like the ghee inside the body-milk.

You stay inside the body like the fire inside the wood.

You alone are the excellent taste; you are the luster in the fire; you alone understand the objects as the objects, you alone reveal those that get perceived; you are the vibration in all the winds; you are the intoxication of the mind-elephant.

## प्रज्ञानलशिखायास्त्वं प्राकाश्यं तैक्ष्ण्यमेव च त्वद्वशादियमात्मीया वाचा संप्रविलीयते दीपवत्पुनरन्यत्र समुदेति क्तोऽपि सा।

You are the light and heat of the flames of the Prajnaa-fire (which empowers the intellect to think properly). By your controlling power only, the words that are spoken dissolve off (at death), and again rise elsewhere (belonging to another Jeeva-state) like another light burning with the flame.

### त्वयि संसारवर्तिन्यः पदार्थावलयस्तथा कटकाङ्गदकेयूरयुक्तयः कनके यथा।

When you are revealing the Samsaara, the hosts of objects come into existence like the various ornaments like the anklet, bracelet, armlet etc come into existence in the gold.

#### भवानयमयं चाहंत्वंशब्दैरेवमादिभिः स्वयमेवात्मनात्मानं लीलार्थं स्तौषि वक्षि च।

(Every one, every object is you only! You alone act as all the characters on the stage of the Samsaara donning different types of Jeeva-costumes.) You alone hey great one, use the words this, that, I and you; and praise and speak using these words addressing yourself by yourself, just for amusement.

### मन्दानिलविन्न्नोऽब्दो गजाश्वनरदृष्टिभिः यथा संलक्ष्यते व्योम्नि तथा त्वं भूतदृष्टिभिः।

### यथा हयगजाकारैज्वीला लसति वहिनष् तथैवाव्यतिरिक्तैस्त्वं दृश्यसे भ्वि सृष्टिष्।

(But, everyone is unreal, everything is unreal.) The cloud that breaks by the slow wind is seen as the elephant, horse, human etc in the empty sky; so also you too appear as the many beings. Like the flames of the blazing fire are seen as horses and elephants, you also are seen in the countless worlds as various names and forms by those Jeevas who are actually not separate from you.

### त्वं ब्रह्माण्डकम्कतानामाच्छिन्नस्तन्त्राततः क्षेत्रं त्वं भूतसस्यानां चिद्रसायनसेवितम्।

You are the unbroken string of awareness that runs through the pearls of Brahmaandas; you are the fertile field filled with the nectar of Chit for the plants namely the beings.

#### असत्तदनभिव्यक्तं पदार्थानां प्रकाश्यते त्वया तत्त्वं पक्त्या मांसानां स्वादवेदनम्।

### विद्यमानापि वस्त्श्रीर्न स्थिता त्वयि न स्थिते वनितारूपलावण्यसत्तेव गतचक्षुषः।

Like the meat that is cooked gets the quality of taste (which was not existent previously), the non-existent objects come into existence because of you only. Though these objects seem to exist by themselves, they cannot exist unless you are there, like the beauty and charm of a woman cannot come into existence for a blind man.

### सदपीह न सत्तायै वस्तु नावर्जितं त्वया तृप्तये न स्वलावण्यं मुकुरात्प्रतिबिम्बितम्।

Though looking real, that which is not made meaningful by you is not real at all, like the beauty that is reflected in the mirror cannot fulfill any passionate needs.

#### लठित त्वां विना देहः काष्टलोष्टसमः क्षितौ सन्नप्यसन्नगोच्छायः श्यामास्विव रविं विना।

Without your presence, the body lies on the ground like a dried up log of wood or the lump of mud; like the tall mountains though existing are not there in the evenings if the sun is not present.

स्खद्ः खक्रमः प्राप्य भवन्तं परिनश्यति प्राकाश्यमासाद्य यथा तमसस्तेजोऽथवा हिमम्।

त्वदालोकनयैवेते स्थितिं यान्ति सुखादयः सूर्यालोकनया प्रातर्वर्णाः शुक्लादयो यथा।

#### लब्धात्मानो विनश्यन्ति सम्बन्धक्षण एव ते ते तमांसीव दीपस्य दृष्टा एव व्रजन्त्यलम्।

The joys and pains of the world when approaching you (as the realized state) perish instantly, like the darkness when in contact with the light or the snow in contact with the fire. By your light only, all these joys and pains come into existence like the colours like white etc come into existence in the morning by the sunlight. The very instant the self is realized, they all perish the moment the contact of you is there, like the darkness-states go off the moment the light is seen.

### तमस्ता तमसो दीपासत्तायां स्फ्टतां गता दीपसम्बन्धसमये सा चोत्पद्य विनश्यति।

### तदेवं स्खद्ःखश्रीर्दष्टैव त्वामनामयं जायते जातमात्रैवं सर्वनाशेन नश्यति।

The darkness nature of the darkness comes into being when the light is absent, and at the time of the contact with the light rises to perish only. Similarly, the joys and pains of life rise by the presence of you only, the un-afflicted one; and the moment they are born, they perish completely.

### भङ्गुरत्वादिह स्थातुं कालं नाणुमपि क्षमा निमेषलक्षणलक्षभागाख्या तन्वी कालकला यथा।

# गान्धर्वी नगरी तन्वी सुखदुःखादिभावना स्फुरति तत्प्रसादेन त्वयि दृष्टे विलीयते।

Kaala, the change-principle exists as the subtle change-span of atomic size as the part of a winking time divided into millions of parts; even this Kaala is not capable of existing even for the micro-part of a second without your presence. The illusory city which is subtly filled with the states of joys and pains rises only because of you; and perishes when you are seen.

## त्वदालोकेक्षणोद्भृता त्वदालोकेक्षणक्षयां मृतेव जाता जातेव मृता केनोपलक्ष्यते।

Who can see this unreal perceived state as real, which rises by your presence as ignorance, and which vanishes when you are known, since it comes into being as dead only, and is dead though born.

### क्षणमप्यस्थिरं वस्त् कथं कार्यकरं भवेत् तरङ्गैरुत्पलाकारैर्माला कथमवेक्ष्यते।

That which cannot be stable for even a second cannot be of any use at all.

How can one see a garland with the waves (as real and stable) though they look like lotuses?

### यदा वा जातनिर्नष्टं क्रियां वस्त् करिष्यते तदा रमेत लोकोऽयं मालां कृत्वा तडित्गणैः।

If the object can be of any use without ever getting perished after it is produced, then one can enjoy by making a garland out of even the flashing lightning streaks.

### इमां स्खादिकां लक्ष्मीं विवेकिजनचेतसि स्थितः सन्नेव गृहणासि न जहासि समस्थितिम्।

## अविवेकिषु योऽसि त्वं सहजात्मन्यदृच्छया तद्गूपकथनेनालं ममानल्पपदास्पद।

Staying as the Knowledge in the minds of the Knowers, you accept the goddess who shines as the joys and pains, but never discard your equal-state. You stay in the non-Knowers naturally as their random Vaasanaa thoughts. That state of yours I am not capable of describing since my speech cannot find enough words.

# निरीहेण निरंशेन निरहंकृतिना त्वया सता वाप्यसता वापि कर्तृत्वमुररीकृतम्।

You are without wants, without parts and without any Ahamkaara.

You alone are the doer of all for sure whether anything is existent or non-existent.

#### जय प्रोड्डामराकार जय शान्तिपरायण जय सर्वागमातीत जय सर्वागमास्पद

#### जय जात जयाजात जय क्षत जयाक्षत जय भाव जयाभाव जय जेय जयाजय।

Your form shines covering the entire expanse of the perceived! Glory be to you!

You always are in the quiescent state! Glory be to you!

You transcend the descriptions of all the Scriptures! Glory be to you!

You are attained through the guidance of all the Scriptures! Glory be to you

You are born! Glory be to you! You are not born! Glory be to you!

You are perishable! Glory be to you! You are imperishable! Glory be to you!

You are existent! Glory be to you! You are non-existent! Glory be to you!

You are conquerable! Glory be to you!

You cannot be conquered! Glory be to you!

## उल्लसाम्युपशाम्यामि तिष्टाम्यधिगतोऽस्मि च जयी जयाय जीवामि नमो महयं नमोऽस्त् ते।

I feel a unique joy! I feel very quiet! I am stable in my natural being! I have attained myself!

Glory to the one who has become victorious! I am really alive now!

Salutation to myself! Salutation to you!

त्विय स्थिते मिय विगतमयात्मनि स्वसंस्थितौ व्यपगतरागरञ्जने

### क्व बन्धनं क्व च विपदः क्व संपदो भवाभवौ क्व शमम्पैति शाश्वतम्।

When you are in me whose afflictions are completely gone, when I am in my own essence of truth with all the attractions and misconceptions gone, where is the bondage, where is the danger, where is the wealth, where is the sense of loss or gain? I will stay forever absorbed in this quiescent state!